HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

NORTH PLAINS ELEMENTARY SCHOOL

Agosto de 2026

Estimada comunidad de North Plains:

¡Bienvenidos nuevamente! Me entusiasma comenzar este año escolar y continuar fortaleciendo la colaboración con nuestros estudiantes, familias y la comunidad de la Escuela Primaria North Plains. Al comenzar mi primer año como director, me siento increíblemente afortunado de formar parte de una comunidad tan acogedora, y espero crear relaciones significativas con los estudiantes, el personal y las familias. También me entusiasma dar la bienvenida a los nuevos estudiantes y a sus familias, y poder crear un entorno en el que cada estudiante se sienta conocido, valorado y apoyado.

Durante el año escolar tendremos muchos eventos en los que se invita a la participación de voluntarios. Si están interesados en apoyar, visiten https://www.hsd.k12.or.us/volunteering. Les recomendamos completar el proceso de solicitud y aprobación de voluntariado antes de que surja una necesidad o interés durante el año escolar. ¡Pueden completar la solicitud en cualquier momento!

Estas son algunas fechas importantes que les recomendamos marcar en su calendario:

- 14 de agosto: Apertura de la oficina escolar, 8:00 a.m. - 3:00 p.m.
- 19 de agosto: Evaluación de kínder
- 20 de agosto: Evaluación de kínder
- 26 de agosto: Conferencias iniciales y transiciones con las familias (¡nosotros nos comunicaremos con ustedes para darles la bienvenida!)
- 27 de agosto: Día para conocer a los maestros y entregar los útiles escolares, 3:30 p.m. - 5:30 p.m.
- 1 de septiembre: Primer día de clase para los estudiantes en los grados 1 - 6, 7 y 9 *(favor de llegar a la escuela entre las 7:25 a.m. y las 7:40 a.m.)*
- 2 de septiembre: Esperamos a todos los estudiantes; primer día de clases para los estudiantes de kínder y de los grados 8 y 10 al 12 *(favor de llegar a la escuela entre las 7:25 a.m. y las 7:40 a.m.)*
- 7 de septiembre: No hay clases en conmemoración del Día del Trabajo

Horario escolar: Nuestro horario escolar es de 7:45 a.m. a 2:05 p.m. los lunes, martes, jueves y viernes, y de 7:45 a.m. a 1:35 p.m. los miércoles.

- Las puertas de la escuela se abren y el servicio de desayuno comienza a las 7:25 a.m. (7:15 a.m. solo para los estudiantes que llegan en el autobús escolar). Asegúrense de que su estudiante no llegue antes de las 7:25 a.m., ya que esto representa un riesgo de seguridad debido a que no hay supervisión disponible antes de esa hora.
- Los estudiantes que desayunan en la escuela deben dirigirse a la cafetería después de ingresar al edificio.
- Los estudiantes que no desayunen en la escuela deben dirigirse al gimnasio y esperar con su clase hasta que suene el primer timbre.
- Los estudiantes deben llegar a más tardar a las 7:40 a.m. El aprendizaje comienza puntualmente a las 7:45 a.m. y cualquier llegada después de esa hora se considera una tardanza.
- Cada minuto de cada día es importante para la educación de los estudiantes. Las investigaciones indican que **faltar menos de 9 días** al año ayuda a los estudiantes a tener éxito en la escuela y en su vida futura. Nuestra meta es que cada estudiante asista al menos el 90 % del tiempo durante el año escolar. Faltar a clase, ya sea con justificación o sin ella, supone perderse aprendizajes importantes y la oportunidad de establecer conexiones con los demás. Por favor, ayuden a sus estudiantes a llegar puntuales todos los días, planifiquen las vacaciones según el calendario del distrito y sigan las directrices del folleto *¿Demasiado enfermo para ir a la*

escuela? cuando estén enfermos. Si su estudiante no asistirá a clase, por favor llame al **503-844-1633**. Recibirán una llamada automática si no tenemos noticias suyas antes de las 9:00 a.m. Por favor, indiquen el nombre de su estudiante y el motivo de la ausencia, incluyendo los síntomas, si está enfermo.

Útiles escolares: Hemos reducido la cantidad de materiales requeridos por grado escolar de la lista general del distrito. Con el fin de enfocarnos en los materiales que nuestros maestros indican como los más necesarios, por favor visiten https://shorturl.at/WdZ6b. Si necesitan ayuda con los útiles escolares, por favor infórmenle a su maestro durante las llamadas de bienvenida el 26 de agosto.

Comidas escolares: Nos complace anunciar que el Distrito Escolar de Hillsboro ha recibido la autorización para ofrecer comidas gratuitas a todos los estudiantes hasta junio de 2028, en virtud de la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés). Todos los estudiantes que asisten a cualquiera de las 36 escuelas de HSD son elegibles para recibir desayuno y almuerzo completos y saludables sin costo alguno. No se requiere ninguna otra acción de su parte. Sus estudiantes podrán participar en estos programas de comidas sin tener que pagar por ellas ni presentar una solicitud. Pueden ver los menús a través de https://linqconnect.com/public/menu/ERRCAH o en la página de los menús del Distrito Escolar de Hillsboro.

Rutas de autobuses escolares: Los horarios y la información de las zonas para caminar a la escuela son desarrollados por el Departamento de Transporte del distrito. A finales de agosto, se enviarán las instrucciones sobre cómo acceder a esta información en línea. Por favor, infórmennos sobre cualquier cambio relacionado con el servicio de cuidado infantil o su dirección cuanto antes. Pueden comunicarse con el Departamento de Transporte al 503-844-1123 si tienen preguntas específicas.

Planes sobre el regreso al hogar: Al inicio del año escolar, recibirán un documento impreso que deberán completar para confirmar el plan sobre cómo se transportará su estudiante de la escuela a su destino después del horario escolar. Una vez que entreguen este documento a nuestra oficina, servirá como plan diario para su estudiante. Si necesitan realizar cambios un día en específico, por favor llamen a la oficina durante el día escolar antes de la 1:00 p.m. para informarnos.

Recogida y entrega de estudiantes durante el horario de llegada y salida de la escuela: Para garantizar la seguridad de todos nuestros estudiantes, personal y miembros de la comunidad, así como para optimizar el tiempo, les solicitamos respetar las siguientes normas de tráfico y estacionamiento.

- El estacionamiento frente a la entrada principal de la escuela es solo para los miembros del personal y los autobuses escolares.
- El estacionamiento del lado oeste (el más cercano al gimnasio) es para visitantes y para dejar o recoger estudiantes. Contamos con una zona para dejar y recoger estudiantes a lo largo de la acera. Esta área está destinada a los estudiantes que pueden subir y bajar de los vehículos de manera independiente durante la llegada y la salida. Por favor, no conduzcan de un estacionamiento a otro, a menos que estén entrando o saliendo por North Road.
- Si utilizan la zona para dejar/recoger estudiantes, por favor permanezcan en su vehículo y avancen hasta la señal de alto cuando sea posible, a menos que un miembro del personal les indique lo contrario.
- Si necesitan bajarse de su vehículo, favor de estacionarse en los estacionamientos ubicados junto al gimnasio y utilizar un cruce peatonal.

29174 NW King Street, North Plains, OR 97133
TEL: 503-844-1240 • FAX: 503-844-1540• WEB: www.hsd.k12.or.us

Comunicación:

- **ParentVUE:** Las direcciones de correo electrónico y los números telefónicos registrados en nuestro sistema de datos estudiantiles son los que utilizamos para enviar noticias y actualizaciones importantes a las familias, así como información sobre la asistencia de su estudiante y comunicados sobre seguridad y emergencias. Por favor, verifiquen su información iniciando sesión en ParentVUE en https://www.hsd.k12.or.us/for-families/parentsguardians/parentvuestudentvue. Si no tienen una cuenta configurada y necesitan un código de acceso, por favor comuníquense con la oficina principal al (503) 844-1360.
- **ParentSquare** (reemplaza la aplicación utilizada anteriormente, Remind): Esta aplicación es el principal método para una comunicación rápida y recíproca entre el hogar y la escuela.
- **Boletín comunitario:** Enviamos un boletín digital semanalmente a todas las familias cada viernes durante todo el año escolar. El enlace se compartirá por correo electrónico y ParentSquare.

Enlaces útiles: Por favor, guarden el enlace a la página web de la escuela: https://www.hsd.k12.or.us/northplains. Además, pueden seguir a nuestro PTO en Facebook y a través de su página web: https://www.northplainspto.org/.

Atentamente,

Devin Dye
Director
Escuela Primaria North Plains
dyed@hsd.k12.or.us